

W/10/12
Pension (1898) Department.

ORDINARY MS.

G.O., No. 622

DATED 19-8-98

[Despatch Abstract.]

Granting a superannuation pension of Rs. 7 ~~per mensem~~ per mensem to *S. S.*
Thiruvaiyengar late *Gumastah, Mangalore*
Laluk, Linnelly St.

BACK PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

FURTHER PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

[A]
500-11-5-98.

C. No. 660
PENSION DEPARTMENT.

PROCEEDINGS OF THE MADRAS GOVERNMENT.

Read the following papers: -

From the B.D. of Res. Land Revenue dated 6th Augt 1898, No. 866

Certificate and report from the Accountant-General, dated 27-7-1898, No. A.D.J. 232

ORDER THEREON, 19th Augt 1898 No. 622.

Character - Indifferent
Suspended for one month in
July 1877 for writing an insub-
-ordinate letter to the Col. regarding
a fine imposed on him by the Taluk
for neglect of duty.

In Decr. 1893 the applicant
was dismissed by the H. Asst. Col.
for carelessness in the preparation of
the Taluk accounts & for delay in the
disposal of papers. This punishment
was, however, on appeal, commuted
by the Board into Suspension for
one year.

Max^m pension = Rs 7-8-0 p.m.

Para 2 for approval with reference
to para 2 of the A.G. report & para 3
of the Board's Report. To the Accountant-General, with Register.
" " B.D. of Res. L.R. P.T.D.

Under articles 502 & 518 (b)
of the Civil Service Regulations (3rd Edition),
His Excellency the Governor in Council is
pleased to grant to Trichinopoly
Seshaiyengar Krishnaiyer,
late Gurnatak, Nanguneri
Taluk, Tinnevely D., a
superannuation pension
of Rupees (7-0-0)
payable at Tinnevely
from 22nd May 1898
in consideration of his qualifying superior
service of 25 years,
months and 21 days.

2. No recovery need be made on account
of the leave allowances irregularly drawn
the applicant in 1878, 1883 & 1884.

C.13/8/95

4. The omission noted in para 4 of the B. P. read above sh^d. be supplied.

Alle
16.8.18

Levy

Rs 7-0-0 is the full
half pension for a
Taluk gunastah
of approved service.
Submits that
the app'l may it get.
Rs 6

$$H_M = \frac{H_C}{12.5} \sqrt{P}$$

7/13/87

Too great a reduction. His
grain suspension was a
heavy punishment.

Let him have Rs 9.

KL 5.8.98

219

1879

- | | | | |
|--|--|----|-------------------|
| 1. Name of Applicant. | Trichinopoly Sesaiyangar Kristnayangar | | |
| 2. Father's name. | Trichinopoly K. Sesaiyangar | | |
| 3. Race, Sect and Caste. | Brahman. Hindu. Vaishnavaites | | |
| 4. Residence showing Village and Pergunnah. | Trichinopoly | | |
| 5. Present or last employment, including name of establishment. | Gumastah Nangiam
- neri Taluk, Tinnevely District. | | |
| 6. Date of beginning of service. | 22 nd February 1871 | | |
| 7. Date of ending of service. | 21 st May 1898 | | |
| 8. Length of service, including interruptions | .. | .. | Y. M. D. 27. 3. 0 |
| of which superior | .. | .. | 25. 0. 21 |
| inferior | .. | .. | 2. 2. 9 |
| non-qualifying and interruptions | .. | .. | |
| 9. Class of pension or gratuity applied for, and cause of application. | Superannuation
pension. Retired on account of old age | | |
| 10. [Average] emoluments or pay. | Rs 15 - - - (B) | | |
| 11. Proposed pension. | Rs 7 - - - | | |
| 12. Proposed gratuity. | nil | | |
| 13. Date from which pension is to commence. | 22 nd May 1898 | | |
| 14. Place of payment. | Tinnevely District Treasury | | |
| 15. Date of Applicant's birth by Christian era. | October 1842 (C) | | |
| 16. Height. | 5 feet 3 inches | | |
| 17. Marks. | A mole in the left hand just the above finger.
A mole below the right shoulder, a scar on the
right side of the belly. Statue short, complexion
fair. | | |
| 18. Date | 13. 7. 1898 | | |

If the application is for a compensation, pension or gratuity, the nature of the change of establishment which has given rise to the claim should be fully stated.

† (If not known exactly, must be stated on the best information or estimate.)

(Signed) C. D. Kulkarni
Treasurer
(Signed) D. Ravilal Maharaj
Deputy Collector

Deputy Collector.

Collector

SIGNATURE OF HEAD OF OFFICE

2.7.58

HISTORY OF THE SERVICE (SHOWING INTERRUPTION) OF *Trichinopoly S. Krishnairangar Gummastal Nangamastal*

Establishment.	Appointment.	Pay.	Acting allowance.	Date of beginning.	Date of ending.	Period reckoned as service.	Period not reckoned as service.	Remarks.	How verified.	Remarks by the Audit Officer.
<i>Schuchman</i>	<i>Gummastal Nangamastal</i> 15	RS.	RS.	22-2-1877	26-4-73	2 2 5	-			Verified from the records of the immediately collectorate and the verification of the service confirmed by reference partly to the Audit Registers and partly to the annual returns on record in this office. X
	<i>Privilege leave with full pay.</i>			27-4-1873	5-6-73	1 9	-			
	<i>Gummastal Nangamastal</i> 15			6-6-1873	15-2-74	8 10	-			
	<i>Leave on loss of full pay.</i>			16-2-1874	4-3-74	-	17			
	<i>Gummastal Nangamastal</i> 15			5-3-1874	17-4-77	13 1 13	-			
	<i>Head Gummastal Nangamastal</i> 15	4		18-4-1877	25-4-77	- 8	-			
	<i>Gummastal Nangamastal</i> 15			26-4-1877	18-7-77	2 23	-			
	<i>Leave on loss of full pay.</i>			19-7-1877	18-8-77	-	1	<i>will not count for promotion</i>		
	<i>Gummastal Nangamastal</i> 15			19-8-1877	12-6-78	9 24	-			
	<i>Privilege leave on full pay.</i>			13-6-1878	23-8-78	2 11	-			
Total period of Superior Service										
				24-8-1878	28-2-79	6 7	-		<i>and annual list of salaries in hand</i>	

<i>Revenue</i>	<i>3rd class Revenue Inspector</i> 15	5		7-3-1879	13-6-79	3 13	-			<i>Verified with reference to pay bills</i> X <i>The bonded service from 16-6-79 to 20-12-79 was not counted as the bonded service was not attached to the bonded service. The bonded service was not attached to the bonded service. The bonded service was not attached to the bonded service.</i>
	<i>Boundary affix for immediate and transference.</i>			14-6-1879	15-6-79	2	-			
	<i>Transfer to 20.</i>			16-6-1879	20-12-79	6 5	-			
	<i>Leave on loss of full pay.</i>			21-12-1879	12-2-80	-	1			
	<i>Gummastal Nangamastal</i> 15			13-2-1880	20-10-80	8 8	-			
	<i>Head Gummastal Nangamastal</i> 15	4		21-10-1880	29-10-80	- 9	-			
	<i>Gummastal Nangamastal</i> 15			30-10-1880	2-5-81	6 3	-			
						11	-			
						9	-			
						11	-			

22-2-7/2
21-5-7/2
26-4-21
10-5-2

Prof. Andrew

Pringalee	3-5-1881	31-5-81	9	28	3
Quinastale	1-6-1881	24-11-81	5	24	-
Sankararam	2-5-11-1881	6-12-81	-	-	12
Koyil Taluk	7-12-1881	6-2-82	2	-	-
3rd Class Revenue Inspector	7-2-1882	10-3-82	-	4	-
Sankararam	11-3-1882	17-12-82	9	7	-
Quinastale	18-12-1882	25-12-82	-	-	8
Sankararam	26-12-1882	20-2-83	-	25	-

and General Kirk's satisfaction.

Leuzinger

Location	Date	Count	Notes
Keel Gurmaiah	15	4	2-12-1883 13-3-83
Sankaranam	15	-	14-3-1883 4-5-83
Koyil Taluk	15	4	5-5-1883 14-6-83
Keel Gurmaiah	15	4	15-6-1883 19-9-83
Sankaranam	15	-	16-9-1883 10-8-83
Koyil Taluk	15	4	12-10-1883 6-12-83
Keel Gurmaiah	15	5	17-12-1883 26-4-84
Sankaranam	15	-	21-4-1884 1-6-84
Koyil Taluk	15	-	

Worked with reference to papers

A large, bold, handwritten 'X' mark, likely indicating a signature or a specific point of interest on the document.

Stearns

DeBenedictis

	12	11	9	4	1
2nd class Revenue Inspector. Sankar	✓				
mainan kagile	✓				
Salik. Aching	✓				
Demas tal	✓		15		
Sankaranam	✓		✓		
Koyl Salak	✓		29		
Demas tal	✓		✓		
Sankaranam	✓		✓		
Koyl Salak	✓		✓		
Head Gunas tal	✓		12		
Sankaranam	✓		✓		
Koyl Salak	✓		✓		
Head Gunas tal	✓		10		
Sankaranam	✓		✓		
Koyl Salak	✓		✓		
Head Gunas tal	✓		3		
Sankaranam	✓		✓		
Koyl Salak	✓		✓		
Head Gunas tal	✓		1		
Sankaranam	✓		✓		
Koyl Salak	✓		✓		
Head Gunas tal	✓		✓		
Sankaranam	✓		✓		
Koyl Salak	✓		✓		
Head Gunas tal	✓		✓		
Sankaranam	✓		✓		
Koyl Salak	✓		✓		
Head Gunas tal	✓		✓		
Sankaranam	✓		✓		
Koyl Salak	✓		✓		
Head Gunas tal	✓		✓		
Sankaranam	✓		✓		
Koyl Salak	✓		✓		
Head Gunas tal	✓		✓		
Sankaranam	✓		✓		
Koyl Salak	✓		✓		
Head Gunas tal	✓		✓		
Sankaranam	✓		✓		
Koyl Salak	✓		✓		
Head Gunas tal	✓		✓		
Sankaranam	✓		✓		
Koyl Salak	✓		✓		
Head Gunas tal	✓		✓		
Sankaranam	✓		✓		
Koyl Salak	✓		✓		
Head Gunas tal	✓		✓		
Sankaranam	✓		✓		
Koyl Salak	✓		✓		
Head Gunas tal	✓		✓		
Sankaranam	✓		✓		
Koyl Salak	✓		✓		
Head Gunas tal	✓		✓		
Sankaranam	✓		✓		
Koyl Salak	✓		✓		
Head Gunas tal	✓		✓		
Sankaranam	✓		✓		
Koyl Salak	✓		✓		
Head Gunas tal	✓		✓		
Sankaranam	✓		✓		
Koyl Salak	✓		✓		
Head Gunas tal	✓		✓		
Sankaranam	✓		✓		
Koyl Salak	✓		✓		
Head Gunas tal	✓		✓		
Sankaranam	✓		✓		
Koyl Salak	✓		✓		
Head Gunas tal	✓		✓		
Sankaranam	✓		✓		
Koyl Salak	✓		✓		
Head Gunas tal	✓		✓		
Sankaranam	✓		✓		
Koyl Salak	✓		✓		
Head Gunas tal	✓		✓		
Sankaranam	✓		✓		
Koyl Salak	✓		✓		
Head Gunas tal	✓		✓		
Sankaranam	✓		✓		
Koyl Salak	✓		✓		
Head Gunas tal	✓		✓		
Sankaranam	✓		✓		
Koyl Salak	✓		✓		
Head Gunas tal	✓		✓		
Sankaranam	✓		✓		
Koyl Salak	✓		✓		
Head Gunas tal	✓		✓		
Sankaranam	✓		✓		
Koyl Salak	✓		✓		
Head Gunas tal	✓		✓		
Sankaranam	✓		✓		
Koyl Salak	✓		✓		
Head Gunas tal	✓		✓		
Sankaranam	✓		✓		
Koyl Salak	✓		✓		
Head Gunas tal	✓		✓		
Sankaranam	✓		✓		
Koyl Salak	✓		✓		
Head Gunas tal	✓		✓		
Sankaranam	✓		✓		
Koyl Salak	✓		✓		
Head Gunas tal	✓		✓		
Sankaranam	✓		✓		
Koyl Salak	✓		✓		
Head Gunas tal	✓		✓		
Sankaranam	✓		✓		
Koyl Salak	✓		✓		
Head Gunas tal	✓		✓		
Sankaranam	✓		✓		
Koyl Salak	✓		✓		
Head Gunas tal	✓		✓		
Sankaranam	✓		✓		
Koyl Salak	✓		✓		
Head Gunas tal	✓		✓		
Sankaranam	✓		✓		
Koyl Salak	✓		✓		
Head Gunas tal	✓		✓		
Sankaranam	✓		✓		
Koyl Salak	✓		✓		
Head Gunas tal	✓		✓		
Sankaranam	✓		✓		
Koyl Salak	✓		✓		
Head Gunas tal	✓		✓		
Sankaranam	✓		✓		
Koyl Salak	✓		✓		
Head Gunas tal	✓		✓		
Sankaranam	✓		✓		
Koyl Salak	✓		✓		
Head Gunas tal	✓		✓		
Sankaranam	✓		✓		
Koyl Salak	✓		✓		
Head Gunas tal	✓		✓		
Sankaranam	✓		✓		
Koyl Salak	✓		✓		
Head Gunas tal	✓		✓		
Sankaranam	✓		✓		
Koyl Salak	✓		✓		
Head Gunas tal	✓		✓		
Sankaranam	✓		✓		
Koyl Salak	✓		✓		
Head Gunas tal	✓		✓		
Sankaranam	✓		✓		
Koyl Salak	✓		✓		
Head Gunas tal	✓		✓		
Sankaranam	✓		✓		
Koyl Salak	✓		✓		
Head Gunas tal	✓		✓		
Sankaranam	✓		✓		
Koyl Salak	✓		✓		
Head Gunas tal	✓		✓		
Sankaranam	✓		✓		
Koyl Salak	✓		✓		
Head Gunas tal	✓		✓		
Sankaranam	✓		✓		
Koyl Salak	✓		✓		
Head Gunas tal	✓		✓		
Sankaranam	✓		✓		
Koyl Salak	✓		✓		
Head Gunas tal	✓		✓		
Sankaranam	✓		✓		
Koyl Salak	✓		✓		
Head Gunas tal	✓		✓		
Sankaranam	✓		✓		
Koyl Salak	✓		✓		
Head Gunas tal	✓		✓		
Sankaranam	✓		✓		
Koyl Salak	✓		✓		
Head Gunas tal	✓		✓		
Sankaranam	✓		✓		
Koyl Salak	✓		✓		
Head Gunas tal	✓		✓		
Sankaranam	✓		✓		
Koyl Salak	✓		✓		
Head Gunas tal	✓		✓		
Sankaranam	✓		✓		
Koyl Salak	✓		✓		
Head Gunas tal	✓		✓		
Sankaranam	✓		✓		
Koyl Salak	✓		✓		
Head Gunas tal	✓		✓		
Sankaranam	✓		✓		
Koyl Salak	✓		✓		
Head Gunas tal	✓		✓		
Sankaranam	✓		✓		
Koyl Salak	✓		✓		
Head Gunas tal	✓		✓		
Sankaranam	✓		✓		
Koyl Salak	✓		✓		
Head Gunas tal	✓		✓		
Sankaranam	✓		✓		
Koyl Salak	✓		✓		
Head Gunas tal	✓		✓		
Sankaranam	✓		✓		
Koyl Salak	✓		✓		
Head Gunas tal	✓		✓		
Sankaranam	✓		✓		
Koyl Salak	✓		✓		
Head Gunas tal	✓		✓		
Sankaranam	✓		✓		
Koyl Salak	✓		✓		
Head Gunas tal	✓		✓		
Sankaranam	✓		✓		
Koyl Salak	✓		✓		
Head Gunas tal	✓		✓		
Sankaranam	✓		✓		
Koyl Salak	✓		✓		
Head Gunas tal	✓		✓		
Sankaranam	✓		✓		
Koyl Salak	✓		✓		
Head Gunas tal	✓		✓		
Sankaranam	✓		✓		
Koyl Salak	✓		✓		
Head Gunas tal	✓		✓		
Sankaranam	✓		✓		
Koyl Salak	✓		✓		
Head Gunas tal	✓		✓		
Sankaranam	✓		✓		
Koyl Salak	✓		✓		
Head Gunas tal	✓		✓		
Sankaranam	✓		✓		
Koyl Salak	✓		✓		
Head Gunas tal	✓		✓		
Sankaranam	✓		✓		
Koyl Salak	✓		✓		
Head Gunas tal	✓		✓		
Sankaranam	✓		✓		
Koyl Salak	✓		✓		
Head Gunas tal	✓		✓		
Sankaranam	✓		✓		
Koyl Salak	✓		✓		
Head Gunas tal	✓		✓		
Sankaranam	✓		✓		
Koyl Salak	✓		✓		
Head Gunas tal	✓		✓		
Sankaranam	✓		✓		
Koyl Salak	✓		✓		
Head Gunas tal	✓		✓		
Sankaranam	✓		✓		
Koyl Salak	✓		✓		
Head Gunas tal	✓		✓		
Sankaranam	✓		✓		
Koyl Salak	✓		✓		
Head Gunas tal	✓		✓		
Sankaranam	✓		✓		
Koyl Salak	✓		✓		
Head Gunas tal	✓		✓		
Sankaranam	✓		✓		
Koyl Salak	✓		✓		
Head Gunas tal	✓		✓		
Sankaranam	✓		✓		
Koyl Salak	✓		✓		
Head Gunas tal	✓		✓		
Sankaranam	✓		✓		
Koyl Salak	✓		✓		
Head Gunas tal	✓		✓		
Sankaranam	✓		✓		
Koyl Salak	✓		✓		
Head Gunas tal	✓		✓		
Sankaranam	✓		✓		
Koyl Salak	✓		✓		
Head Gunas tal	✓		✓		
Sankaranam	✓		✓		
Koyl Salak	✓		✓		
Head Gunas tal	✓		✓		
Sankaranam	✓		✓		
Koyl Salak	✓		✓		
Head Gunas tal	✓		✓		
Sankaranam	✓		✓		
Koyl Salak	✓		✓		
Head Gunas tal	✓		✓		
Sankaranam	✓		✓		
Koyl Salak	✓		✓		

Item	Quantity	Unit Price	Total	Notes
Guano Sal	15	10.5	157.5	
Guano Sal	12	10.4	124.8	
Guano Sal	15	25.5	382.5	
Guano Sal	12	10.4	124.8	
Guano Sal	15	23.9	358.5	
Guano Sal	12	14.4	172.8	
Guano Sal	15	25.4	381.0	
Guano Sal	12	4.2	50.4	
Guano Sal	15	5.5	82.5	
Guano Sal	12	30.4	364.8	

Beladine

Gumastah Sankamainan Kajil Saluk Indelap Rener Sampetir Sankara Smanachoyit Saluk. aching	15	4	31.5.1888	19.10.88	16	9	6	✓	6	3
Gumastah Sankamainan Kajil Saluk Leave in 1000 ft. hill	15		5.11.1888	27.5.89	✓	6	23	✓	-	-
Gumastah Sankamainan Kajil Saluk Leave in 1000 ft. hill	15		28.5.1888	27.6.89	✓	-	-	-	1	-
Gumastah Sankamainan Kajil Saluk Leave in 1000 ft. hill	15		28.6.1889	30.4.90	✓	10	3	✓	-	-
Gumastah Sankamainan Kajil Saluk Leave in 1000 ft. hill	15		1.5.1890	31.7.90	✓	-	-	-	3	-
Gumastah Sankamainan Kajil Saluk Leave in 1000 ft. hill	15		4.8.1890	5.1.92	✓	15	3	✓	-	-
Gumastah Sankamainan Kajil Saluk Leave in 1000 ft. hill	15		6.1.1892	25.4.92	✓	-	-	15	✓	-

With account for gachala kuant

Revised

Gumastah Sankamainan Kajil Saluk Leave in 1000 ft. hill	15		16.1.1892	24.10.93	119	9	✓	-	-	-
Gumastah Sankamainan Kajil Saluk Leave in 1000 ft. hill	15		25.10.1893	3.12.94	✓	-	-	1	1	11
Gumastah Sankamainan Kajil Saluk Leave in 1000 ft. hill	15		6.12.1894	28.2.95	✓	-	-	-	2	25
Gumastah Sankamainan Kajil Saluk Leave in 1000 ft. hill	15		1.3.1895	15.3.95	✓	-	15	✓	-	-
Gumastah Sankamainan Kajil Saluk Leave in 1000 ft. hill	15		7.3.1895	24.3.95	✓	-	9	✓	-	-
Gumastah Sankamainan Kajil Saluk Leave in 1000 ft. hill	15		25.3.1895	21.5.98	31	27	✓	-	-	-
Gumastah Sankamainan Kajil Saluk Leave in 1000 ft. hill	15		25.10.1898	25.4.99	25	21	2	2	2	9

Revised with reserve story

*11
25
25*

REMARKS BY HEAD OF OFFICE.

~~Kei~~ Indifferenz

News as suspended for one month.

mil

nil.

Retired members of the Assoc.

Service claimed is established and should be admitted (signed) *E. J. Muck and R. W. Zaluska*
Wm. B. Zaluska (signed) *Dr. Ravi Varma Rayappa*
 with Collection *Collector* Deputy Director.
 SIGNATURE.

22.00 *Deputy Collector*

CERTIFICATE AND REPORT OF THE AUDIT OFFICER (1)

Certified that qualifying service in superior grades has been duly proved for 25 years and 21 days and that a Superannuation Pension not exceeding No 7-8-- per annum equal to 30% of average increments is admissible

under articles 502 and 518 (b) of the Civil Service Regulations, 3rd Edition

The calculations have been duly verified.

2. The applicant is shown on the 2nd page of the application to have enjoyed privilege leave on the 3 occasions noted in the margin. He was not qualified for the leave on the 1st and 2nd occasions, because he was not in service uninterruptedly for 11 months from the date of his return to duty on the 1st occasion from suspension which expired on 19th August 1877 and on the 2nd occasion from leave without pay which he availed of from 18th December 1882 to 25th December 1882. When the latter is admitted to be irregular, the 3rd privilege leave also would be inadmissible, in as much as the period intervening between the two is less than 11 months. In these circumstances it is ~~for Government~~ to determine whether the absentee allowance drawn by the applicant on the 3 occasions should or should not be recovered from the money.

3 It is observed from the remarks opposite to Nos 1 and 2 in the 3rd page of the application and from the ~~accompanying~~ accompanying records relating to the periods of his suspensions on two occasions that the character and past conduct of the applicant have not been thoroughly satisfactory. It rests, therefore, with Government to make such reductions in the amount of Pension that may be sanctioned to him as it may deem proper with reference to article 5/14 (v) of the Regulations.

4. The delay in the sending of the enclosed is due to the delay in the receipt of the enclosed.

$$\frac{209}{232}$$

85th }
26/7/98 }
27 July 1898 }
Hob. St. George }
Accountant-General's Office }

To the Secretary to Government, Pension Dept.
 through the Board of Pensions and Pensions

Accountant-General.

PENSION

Revenue (189⁸) Department.

CURRENT No. 660

From

The Board of Revenue,
Land Revenue,

Order

[Signature]
No. 866



Dated *August* 6th *July* 1898.

Received

Registered

Enclosures

Spare copies

SUBJECT.

Submitting for the orders of Govt:
application from Collector of Tin-
nevelly for a superannuation pension
on behalf of Trichinopoly Seshaiyan-
gar Krishnaiyengar, late Gumastah, Nan-
guneri taluk office.

APPLICATION FOR PENSION OR GRATUITY--

Date of Application.

Name of Applicant.

Last Appointment.

Class of pension or gratuity.

Amount of pension sanctioned.

Amount of gratuity sanctioned.

Date of Commencement.

Date of sanction.

Cuo 660/98

Sp. 622/98

BACK PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.

FURTHER PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.

RACK PAPERS.

ENGLISH AND TAMIL.

SERVICE BOOK

Krishna Arjuna

3,000-18-2-95.

Price 4 annas.

English and Tamil.

SERVICE BOOK

சர்வீஸ் புஸ்தகம்

OF

Name *P. Krishna Sengar.*
பெயர்

Race
ஜாதி

Hindu
Vystnana

Residence

இருப்பிடம்

Trichinopoly

FATHER'S
தகப்பனாரை

Name
பெயர்

K. Satha Sengar.

Residence

இருப்பிடம்

Trichinopoly

Date of birth by the Christian era
as nearly as can be ascertained

எவ்வளவு சரியாய்த்தெரிந்துக் கொள்
ளக்கூடுமோ அவ்வளவுவரையில்
கிரிஸ்து அப்தப்படி ஜனனத்தேதி

October 1842

THE ENTRIES IN THIS PAGE SHOULD BE RENEWED OR RE-ATTESTED AT LEAST EVERY

இப்பக்கத்திலுள்ள பதிவுகளை குறைந்தது பிரதி ஐந்து வருஷத்திற் கொருமுறை
கையெழுத்து செய்யவரவது வேண்டும்; (8), (9) கலங்களில்

1 க	2 ப	3 க	4 ச	5 இ	6 க
Name. பெயர்.	Race. ஜாதி.	Residence. இருப்பிடம்.	Father's name and residence. தகப்பனாருடைய பெயரும் இருப் பிடமும்.	Date of birth by the Christian era as nearly as can be ascertained. எவ்வளவு சரியாய் த்தெரிந்துக்கொள் ளக்கடுமோ அவ்வ ளவுவரையில் கிரி ஸ்து அப்தப்படி ஜனன தேதி.	Exact height by measurement. அளந்துபார்த் தரிந்தசரியான உயரம்.
S. Krishna aiyengar	Vysimavite	Trichinopoly	M. Yesha aiyengar Trichinopoly	October 1842	5 feet- 3 inches

FIVE YEARS, AND THE SIGNATURES IN COLUMNS (8) AND (9) SHOULD BE DATED.
பெயர்த்தெழுதவரவதுவேண்டும் அல்லது அவைகளுக்கு மறுபடியும் அத்தாட்சி
செய்யப்படும் கையெழுத்துகளுக்கு தேதி போடவேண்டும்.

7 எ	8 அ	9 க
Personal marks for identification. நபர் தெரிவதற்காக அங்குமச்சமடையாளம்.	Signature of (non-gazetted) Officer. (தியமனம் முதலிய விவரம் கெஜட்டில் பிரகாஷ்செய்யப் பெறாத) உத்தியோ கஸ்தருடைய கை யெழுத்து.	Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சிகையெழுத் துசெய்கிற வேறே உத் தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்தும் உத்தி யோகப்பெயரும்.
A mole on the left hand just the above fingers A mole below the right shoulder. A pe on the right side of the belly. Stature short. Count pleasant fair	M. Krishna aiyengar 11-7-97	16-6-97 20-9-97

THE ENTRIES IN THIS PAGE SHOULD BE RENEWED OR RE-ATTESTED AT LEAST EVERY

இப்பக்கத்திலுள்ள பதிவுகளை குறைந்தது பிரதி ஐந்து வருஷத்திற்கு கொருமுறை கையெழுத்து செய்யவாவது வேண்டும்; (8), (9) கலங்களில்

[illegible]

DATE AND (b) SHOULD BE DATED.

பெயர்த்தெழுதவாவதுவேண்டும் அல்லது அவைகளுக்கு மறுப்படியும் அத்தாட்சி செய்யப்படும் கையெழுத்துகளுக்கு தேதி போடவேண்டும்.

7 எ Personal marks for identification. நபர் தெரிவதற்காக அங்கமச்சமடையாளம்.	8 அ Signature of (non-gazetted) Officer. (நியமனம் முதலிய விவரம் கெஜட்டில் பிரகாஞ்செய்யப் பெறாத) உத்தியோ கஸ்தருடைய கை யெழுத்து.	9 க Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சிகையெழுத் துசெய்கிற வேறேஉத் தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்தும் உத்தி யோகப்பெயரும்.
		

THE ENTRIES IN THIS PAGE SHOULD BE RENEWED OR RE-ATTESTED AT LEAST EVERY
இப்பக்கத்திலுள்ள பதிவுகளை குறைந்தது பிரதி ஐந்து வருஷத்திற் கொருமுறை
கையெழுத்து செய்யவாவது வேண்டும்; (8), (9) கலங்களில்

[illegible]

FIVE YEARS, AND THE SIGNATURES IN COLUMNS (8) AND (9) SHOULD BE DATED.
பெரித்தெழுதவாவதுவேண்டும் அல்லது அவைகளுக்கு மறுபடியும் அத்தாட்சி
செய்யப்படும் கையெழுத்துகளுக்கு தேதி போடவேண்டும்.

7 எ	8 அ	9 க
Personal marks for identification. நபர் தெரிவதற்காக அங்கமச்சமடையாளம்.	Signature of (non-gazetted) Officer. (நிபமனம் முதலிய விவரம் கெஜட்டில் பிரகாசஞ்செய்யப் பெறாத) உத்தியோ கஸ்தருடைய கை யெழுத்து.	Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சிகையெழுத் துசெய்கிற வேறே உத் தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்தும் உத்தி யோகப்பெயரும்.

THE ENTRIES IN THIS PAGE SHOULD BE RENEWED OR RE-ATTESTED AT LEAST EVERY
இப்பக்கத்திலுள்ள பதிவுகளை குறைந்தது பிரதி ஐந்து வருஷத்திற்கு கொடுமுறை
கையெழுத்து செய்யவாவது வேண்டும்; (8), (9) கலங்களில்

[illegible]

FIVE YEARS, AND THE SIGNATURES IN COLUMNS (8) AND (9) SHOULD BE DATED.
பெயர்த்தெழுதவாவதுவேண்டும் அல்லது அவைகளுக்கு மறுபடியும் அத்தாட்சி
செய்யப்படும் கையெழுத்துகளுக்கு தேதி போடவேண்டும்.

7 ஏ	8 அ	9 க
Personal marks for identification. நபர் தெரிவதற்காக அங்கமச்சமடையாளம்.	Signature of (non-gazetted) Officer. (நியமனம் முதலிய விவரம் கெஜட்டில் பிரகாரஞ்செய்யப் பெறாத) உத்தியோ கஸ்தருடைய கை யெழுத்து.	Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சியையெழுதி துசெய்கிற வேறேத துயோகஸ்தருடைய கையெழுத்தும் உத்தி யோகப்பெயரும்.

1 க	2 உ	3 க	4 ச	5 ரு	6 க	7 எ	8 அ
Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	Whether substantive or acting, and whether permanent or temporary. காயடோர் அல்லது பதினேரா, நிலையானது நிலையில்லாததோ.	If acting, here state substantive appointment. பதிலுக்கா னால் இவ்விடத்தில் காயமா ன உத்தியோகம் இன்ன தென று எழுதுக.	Pay. சம்பளம்.	Acting allowance. பதில் சம்பளம்.	Date of appointment. நேமன தேதி.	Signature of (non gazetted) Officer. (நியமனம், முதலிய விவரம் ரெஜட்டில் பிரகாசஞ்செய்யப் பெறாத) உத்தியோகத்தருடைய கையெழுத்து.	Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத் காட்சி கையெழுத்துசெய்கிற வேறே உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப்பெயரும்.
Kotturam Muri Taluk Chinnampally Do	~~Substantive~~ Acting Do	-	-	4	13.9.59	K. R. S. An. Dy. Insp.	(J. S. G. S.)
Vijayam Muri Taluk Chinnampally	Do	-	-	5 1/4	14.12.60		
Vijayam Muri Taluk Chinnampally	Do	-	-	5 1/4	19.1.61		
Kotturam Do	Do	-	-	5 1/4	14.2.61		
Do	Do	-	-	5 1/4	11.8.61		
Do	Do	-	-	5 1/4	11.8.61		
Manastak Mannarkottai Rasput. Vasthanam Manastak Mannarkottai Salug	Temporary Permanent	-	-	5 1/2	1.9.62		
Do	Do	-	-	10 1/2	1-1-63		

9 க	10 க0	11 கக	12 க௨	13 க௩
Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவு பெற்ற தேதி.	Reason of termination (such as promotion, transfer, dismissal, &c). (உயர்த்த உத்தியோகத்திற்குப் போவது, வேறே உத்தியோகத்திற்கு மாறுவது, உத்தியோகத்தினின்றும் நீக்கப்படுவது முதலியவை போன்ற) உத்தியோகத்திற்கு முடிவு உண்டாகிய காரணம்.	Leave taken, nature and duration of. பெற்றுக் கொண்ட ரஜா இன்ன தன்மை யான தென்பதும், இவ்வளவு காலம்வரையிலென்பதும்.	Signature of head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சிகையெழுத்து செய்து கிறவேறே உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	Reference to any recorded punishment or censure, or reward or praise of the Officer. உத்தியோகஸ்தனாத் தண்டித்ததற்காவது கண்டித்ததற்காவது அவருக்கு இனம் கொடுத்ததற்காவது அவரைப் புகழ்ந்ததற்காவது எழுத்து மூலமான ஆதரவு ஏதேனும் இருந்தால் அதை உதகரிப்பது.
14.12.59	Return of permanent incumbent			
25.12.60	Do			
15.2.61	Transfer			
10.8.61	Return of permanent incumbent			
3.9.61	Promotion			
3.9.61	Relief of permanent incumbent			
31.10.62	Do			
20.2.63	Do			

1 க	2 உ	3 ஊ	4 ட	5 டு	6 க	7 எ	8 அ
Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	Whether substantive or acting, and whether permanent or temporary. காயமோ அல்லது பதிலோ, நிலையானதோ அல்லது நிலையில்லாததோ.	If acting, here state substantive appointment. பதிலுக்காலை இவ்விடத்தில் காயமான உத்தியோகம் இன்னதென்று எழுதுக.	Pay. சம்பளம்.	Acting allowance. பதில் சம்பளம்.	Date of appointment. நேமன தேதி.	Signature of (non gazetted) Officer. (நியமனம்) முதலிய விவரம் கொடுத்திருக்கிற யப்பெருது உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சி கையெழுத்தெழுதியோகஸ்தருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப் பெயரும்.
Accountant Ag.				15	15.4.63		
Senior Kama-civil clerk	Ag			12 1/2	15.2.65		
Palayaputh Gunastah	Ag			8	16.5.65		
Senior Clerk Register Office	Ag			17	2.11.70		
Gunastah	Perma-		15	22.2.71			
Senior Telug	nent			23.2.71			
	Privilege leave		15	27.4.75			
Do	Permanent		15	6.6.75			
	Do			8.6.75			

9 க	10 க0	11 கக	12 க2	13 கௌ
Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவு பெருகிற தேதி.	Reason of termination (such as promotion, transfer, dismissal, &c). (உயர்ந்த உத்தியோகத்திற்குப் போவது, வேறே உத்தியோகத்திற்கு மாறுவது, உத்தியோகத்தினின்றும் நீக்கப்படுவது முதலியவை போன்ற) உத்தியோகத்திற்கு முடிவு உண்டாக்கிய காரணம்.	Leave taken, nature and duration of. பெற்றுக் கொண்ட ரஜா இன்ன தன்மை யான தென்பதும், இவ்வளவு காலம்வரையிலென்பதும்.	Signature of head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சிகையெழுத்து செய்து கிறவேறே உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	Reference to any recorded punishment or censure, or reward or praise of the Officer. உத்தியோகஸ்தரைத் தண்டித்ததற்காவது கண்டித்ததற்காவது அவருக்கு இனம் கொடுத்ததற்காவது அவரைப் புகழ்ந்ததற்காவது எழுத்து மூலமான ஆதரவு ஏதேனும் இருந்தால் அதை உதகரிப்பது.
30.4.63	Return of permanent			
31-8-65	Do			
9.5.66	Do			
2.2.71	Return of permanent			
26.4.73	Leave	Privilege leave for 6 weeks		
5-6-73	Return from leave	from 27-4-73		
15.2.74	Leave			

1 க	2 உ	3 ஈ	4 ச	5 ஊ	6 க	7 எ	8 அ
Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	Whether substantive or acting, and whether permanent or temporary. காயமோ அல்லது பதிலோ, நிலையானதோ அல்லது நிலையில்லாததோ.	If acting, here state substantive appointment. பதிலுக்கா பதிலுக்கா இல்லாவிடத்தில் காயமான உத்தியோகம் இன்னதென்று எழுதுக.	Pay. சம்பளம்.	Acting allowance. பதில் சம்பளம்.	Date of appointment. நேமன தேதி.	Signature of (non gazetted) Officer. (நியமனம்) முதலிய விவரம் கொடுத்த செய்கிரயப்பெற்றது உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சிகையெழுத்தசெய்கிரயவேறே உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப்பெயரும்.

		Leave allowed of pay.	15		16-2-74		
Gumastah Permanent			15		5-3-74		
Satur Eg					16-3-74		
Head Gumastah Ag			15	4	18-4-77		
of do							
Gumastah Permanent			15		26-4-77		
Satur Eg					14-7-77		
		Suspension					
Gumastah Permanent			45		19-8-77		
for Karaman							
Hoil Seky							

9 க	10 க0	11 கக	12 கஉ	13 கஊ
Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவு பெற்றதிற தேதி.	Reason of termination (such as promotion, transfer, dismissal, &c). (உயர்ந்த உத்தியோகத்திற்குப்போவது, வேறே உத்தியோகத்திற்குமாறுவது, உத்தியோகத்தினின்றும் நீக்கப்படுவது முதலியவை போன்ற) உத்தியோகத்திற்கு முடிவு உண்டாகிய காரணம்.	Leave taken-nature and duration of. பெற்றுக் கொண்ட ரஜா இன்ன தன்மை யான தென்பதும், இவ்வளவு காலம்வரையிலென்பதும்.	Signature of head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சிகையெழுத்து செய்து கிறவேறே உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	Reference to any recorded punishment or censure, or reward or praise of the Officer. உத்தியோகஸ்தரைத் தண்டித்ததற்காவது அல்லது புகழ் தந்ததற்காவது அவரைப் புகழ்ந்ததற்காவது எழுத்து மூலமான ஆகாவு ஏதேனுமிருந்தால் அதை உதகாப்பது.

4-3-74	Return from leave	Leave allowed of pay for 17 days		
17-4-77	Promotion			
28-4-77	Return of permanent			
18-7-77	Suspension			
8-8-77	Return to duty as			
12-6-78	Leave			

1 க	2 உ	3 க	4 ச	5 ரு	6 க	7 எ	8 அ
Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	Whether substantive or acting, and whether permanent or temporary. காயமோ அல்லது பதிலோ, நிலையானதோ அல்லது நிலையில்லாததோ.	If acting, here state substantive appointment. பதிலுக்கா னால் இவ்விடத்தில் காயமான உத்தியோகம் இன்னதென்று எழுதுக.	Pay. சம்பளம்.	Acting allowance. பதில் சம்பளம்.	Date of appointment. நேமன தேதி.	Signature of (non gazetted) Officer. (தயமனம் முதலிய விவரம் செலுட்டில் பிரகாசஞ்செய்யப்பெறாத) உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்காட்சிகையே முதலுசெய்கிற வேறே உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப்பெயரும்.
Gumastah Permanent Sankara namarkoil Ealug	acting	Substantia Gumasta Sankar Gumasta Sankar	15	15	24.8.78	3.6.78	Ar Indt Indt
3rd Class Inspector Boundary Agent for Insurance	acting	Substantia Gumasta Sankar Gumasta Sankar	15	15	1-3-78	14.6.79	Indt
			20	20	16.6.79		

9 க	10 க0	11 கக	12 கஉ	13 கங
Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவு பெற்றதிக் தேதி.	Reason of termination (such as promotion, transfer, dismissal, &c). (உயர்ந்த உத்தியோகத்திற்குப் போவது, வேறே உத்தியோகத்திற்கு மாறுவது, உத்தியோகத்தி னின்றும் நீக்கப்படு வது முதலியவை போன்ற) உத்தியோகத்திற்கு முடிவு உண்டாகிய காரணம்.	Leave taken - nature and duration of. பெற்றுக் கொண்ட ரஜா இன்ன தன்மை யான தென்பதும், இவ்வளவு காலம் வரையிலென்பதும்.	Signature of head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சி கையெழுத்து செய்கிற வேறே உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	Reference to any recorded punishment or censure, or reward or praise of the Officer. உத்தியோகஸ்தரைத் தண்டித்ததற்காவது உத்தியோகஸ்தரைத் தண்டித்ததற்காவது அவருக்கு இலும் கொடுத்ததற்காவது அவரைப் புகழ்ந்ததற்காவது எழுத்து மூலமான ஆசிரிய ஏதேனும் ருந்தால் அதை உதகரிப்பது.
23.8.78	Return from leave	Privately leave for 2 months from 13.6.78	Tahildar	
28.2.79	Promotion	23.8.78	(Sub-ahdar)	
13.6.79	Promotion			
15.6.79	Leave		(Sub) / Cm	
20.12.79	Leave			

1 க	2 உ	3 ஊ	4 சா	5 டு	6 சு	7 எ	8 அ
Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	Whether substantive or acting, and whether permanent or temporary. காலமோ அல்லது பதிலோ, நிலையானதோ அல்லது நிலையில்லாததோ.	If acting, here state substantive appointment. பதிலுக்கா னால் இவ்விடத்தில் காலமான உத்தியோகம் இன்னதென்று எழுதுக.	Pay. சம்பளம்.	Acting allowance. பதில் சம்பளம்.	Date of appointment. நேமன தேதி.	Signature of (non gazetted) Officer. (நியமனம் முதலிய விவரம் செஜட்டில் பிரசுரஞ்செய்யப் பெறாத) உத்தியோகஸ்தருடைய கையொழுத்து.	Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத் காட்சி கையெழுத்துசெய்கிற வேறே உத்தியோகஸ்தருடைய கையொழுத்தும் உத்தியோகப்பெயரும்.
~~Gumasta Permanent~~ ~~Sankar~~ ~~namaculment~~	~~11. Leave on for full pay~~				21-12-79		
Gumasta Permanent			15		13-2-80		(Sd) Cm
Ad gumasta acting gumast of DO			15	4	21-10-80		
Gumasta Permanent			15		30-10-80		
Gumasta Permanent					3-5-81		
Gumasta Permanent			15		16-5-81		
Gumasta Permanent			15		3-6-81		
Gumasta Permanent					5-11-81		

9 சு	10 கூ	11 கக	12 கஉ	13 கஊ
Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவு பெருகிற தேதி.	Reason of termination (such as promotion, transfer, dismissal, &c). (உயர்ந்த உத்தியோகத்திற்குப் போவது, வேறே உத்தியோகத்திற்கு மாறுவது, உத்தியோகத்தி னின்றும் நீக்கப்படுவது முதலியவை போன்ற) உத்தியோகத்திற்கு முடிவு உண்டாகிய காரணம்.	Leave taken, nature and duration of. பெற்றுக் கொண்ட ரஜா இன்ன தன்மை யான தென்பதும், இவ்வளவு காலம்வரையிலென்பதும்.	Signature of head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத் காட்சி கையெழுத்துசெய்கிற வேறே உத்தியோகஸ்தருடைய கையொழுத்து.	Reference to any recorded punishment or censure, or reward or praise of the Officer. உத்தியோகஸ்தரைத் தண்டித்ததற்காவது கண்டித்ததற்காவது அவருக்கு இனம் கொடுத்ததற்காவது அவரைப் புகழ்ந்ததற்காவது எழுத்து மூலமான ஆதரவு எதேனுமிருந்தால் அதை உதகரிப்பது.
17-2-80	Return from leave			
20-10-80	promotion			
29-10-80	Return of permanent incumbent			
2-5-81	Leave			
31-5-81	Return from leave			
24-11-81	Leave			
5-12-81	Return from leave			

1 க	2 உ	3 க	4 ச	5 டு	6 சு	7 எ	8 ய
Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	Whether substantive or acting, and whether permanent or temporary. காயமோ அல்லது பதிலோ, நிலையானதோ அல்லது நிலையில்லாததோ.	If acting, here state substantive appointment. பதிலுக்காக ஏல் இவ்விடத்தில் காயமான உத்தியோகம் இன்னதென்று எழுதுக.	Pay. சம்பளம்.	Acting allowance. பதில் சம்பளம்.	Date of appointment. நேமன தேதி.	Signature of (non gazetted) Officer. (நியமனம் முதலிய விவரம் கெட்டியல் பிரகாசஞ்செய்யப்பெறாத உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத் தாட்சிகையே முத்தசெய்கிற வேறே உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்தும்.
Gumasta permanent Kark 19 3u class Rev Empul	perma- nent Ag	gumasta Saul	15	4	7.12 81		
Gumalla permanent Kark 19 Hd gum	perma- nent Ag	gumalla Saul	15	4	7.282		
asta Gumasta permanent Kark 19	perma- nent Ag	gumalla Saul	15	4	11.382 18.12.82 26.12.82		
2u gum asta Gumasta permanent Kark 19	perma- nent Ag	gumasta Saul	15	4	21.2 83		
asta Gumasta permanent Kark 19	perma- nent Ag	gumasta Saul	15	4	14-3-83		
2u gum asta Gumasta permanent Kark 19	perma- nent Ag	gumasta Saul	15	4	5-5-83		
asta Gumasta permanent Kark 19	perma- nent Ag	gumasta Saul	15	4	15-6-83		
asta Gumasta permanent Kark 19	perma- nent Ag	gumasta Saul	15	4	16-7-83		
asta Gumasta permanent Kark 19	perma- nent Ag	gumasta Saul	15	4	12/10/83		
asta Gumasta permanent Kark 19	perma- nent Ag	gumasta Saul	15	4	7.12 83		

9 க	10 க0	11 கக	12 கஉ	13 கங
Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவு பெற்ற தேதி.	Reason of termination (such as promotion, transfer, dismissal, &c). (உயர்ந்த உத்தியோகத்திற்குப்போவது, வேறே உத்தியோகத்திற்குமாறுவது, உத்தியோகத்தினின்றும் நீக்கப்படுவது முதலியவை போன்ற) உத்தியோகத்திற்கு முடிவு உண்டாக்கிய காரணம்.	Leave taken, nature and duration of. கொண்ட ரஜா இன்ன தன்மையான தென்பதும், இவ்வளவு காலம்வரையிலென்பதும்.	Signature of head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத் தாட்சிகையே முத்தசெய்கிற வேறே உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	Reference to any recorded punishment or censure, or reward or praise of the Officer. உத்தியோகஸ்தரைத் தண்டித்ததற்காவது அல்லது கண்டித்ததற்காவது அவருக்கு இனம் கொடுத்ததற்காவது அவரைப் புகழ்ந்ததற்காவது எழுத்து மூலமான ஆதரவு ஏதேனும் இருந்தால் அதை உதகரிப்பது.
6.2.82	promotion			
10.3.82	Return			
17.1.83	of permanent			
20.2.83	in cum lunt			
25.1.83	promotion			
10.2.83	in cum lunt			
13.3.83	permanent			
4.5.83	promotion			
14.6.83	Return of			
15.9.83	Permanent			
16.12.83	promotion			
17.1.84	in cum lunt			
31.3.84	Leave			

1 க	2 உ	3 கூ	4 ஈ	5 ஊ	6 ஊ	7 எ	8 அ
Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	Whether substantive or acting, and whether permanent or temporary. காயமோ அல்லது பதினோ, நிலையானதோ அல்லது நேரையில்லாததோ.	If acting, here stated substantive appointment. பதிலுக்கா இல்லாவிடத்தில் காயமான உத்தியோகம் இன்னதென்று எழுதுக.	Pay. சம்பளம்.	Acting allowance. பதில் சம்பளம்.	Date of appointment. நேமன தேதி.	Signature of (non gazetted) Officer. (நியமனம் முத்தியி விரைவாக அல்லது அங்குசெய்திருப்பது) உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அதற்கு உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.
Gumasta Sankarapernamankh nent	Ag	Gumasta Sankh	15		21.4.84		(Sol) V. Parthasarathy
24th Revenue Inspector			15	15	2.6.84		
Gumasta perma Sankarankh nent			15		17.6.84		
1st Deputy					16.5.84		
Gumasta Sankarapernamankh nent			15		15.9.84		
1st Gumastah	Ag	Gumasta Sankh	15	4	1.10.84		

9 க	10 க0	11 கக	12 கஉ	13 கங
Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவு பெறுகிற தேதி.	Reason of termination (such as promotion, transfer, dismissal, &c). (உயர்ந்த உத்தியோகத்திற்குப்போவது, வேறே உத்தியோகத்திற்குமாறுவது, உத்தியோகத்தி னின்றும் நீக்கப்படுவது முதலியவை போன்ற) உத்தியோகத்திற்கு முடிவு உண்டாக்கிய காரணம்.	Leave taken, nature and duration of. பெற்றுக் கொண்ட ரஜா இன்ன தன்மை யானதென்பதும், இவ்வளவு காலம்வரையிலென்பதும்.	Signature of head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அதற்கு உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	Reference to any recorded punishment or censure, or reward or praise of the Officer. உத்தியோகஸ்தரைத் தண்டித்ததற்காவது கண்டித்ததற்காவது அவரைப் புகழ்ந்த கொடுத்ததற்காவது அவரைப் புகழ்ந்ததற்காவது எழுத்து மூலமான ஆதரவு எதேனுமிருந்தால் அதை உத்கரிப்பது.
1.8.84	Promotion			
16.6.84	Return of permanent incumbent			
15.8.84	Leave			
14.7.84	Return from leave			
30.9.84	Promotion			
6.10.84	Return of permanent incumbent			

1 க	2 உ	3 க	4 ச	5 ரு	6 சு	7 எ	8 அ
Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	Whether substantive or acting, and whether permanent or temporary. காயமோ காலதொகுதி அல்லது நிலையானதோ அல்லது நிலையில்லாததோ.	If acting, here state substantive appointment. பதிலுக்கா பதிலுக்கா இல்லாத காயமான உத்தியோகம் இன்னதென்று எழுதுக.	Pay. சம்பளம்.	Acting allowance. பதில சம்பளம்.	Date of appointment. தேர்வு தேதி.	Signature of (non gazetted) Officer. (நியமனம்) முதலிய விவரம் கெட்டியில் பிரகாசஞ்செய்யப் பெறாத உத்தியோகஸ்தருடைய கையொழுத்து.	Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத் காட்சி ஐக்கிய முத்துசெய்தியோகஸ்தருடைய கையொழுத்து.
Gumasta Sankar main rail	permanent		15		7.10.84		
2 nd Gumasta Sankel Taluk	Ag	Gumasta Sankel	15	5	10.4.85		
Gumasta Sankel Taluk	perma- nent		15		10.5.85		
2 nd Gumasta Sankel Taluk	Acting	Gumasta Sankel	15	4	25.5.86		
Gumasta Sankel Taluk	perma- nent		15		23.9.86		
Gumasta Sankel Taluk	perma- nent		15		14.4.87		
Gumasta Sankel Taluk	perma- nent		15		25.4.87		

9 க	10 க0	11 கக	12 கஉ	13 கங
Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவு பெறுகிற தேதி.	Reason of termination (such as promotion, transfer, dismissal, &c). (உயர்ந்த உத்தியோகத்திற்குப் போவது, வேறே உத்தியோகத்திற்கு மாறுவது, உத்தியோகத்தி னின்றும் நீக்கப்படுவது முதலியவை போன்ற) உத்தியோகத்திற்கு முடிவு உண்டாகிய காரணம்.	Leave taken, nature and duration of. பெற்றுக் கொண்ட ரஜா இன்ன தன்மை யானதென்பதும், இவ்வளவு காலம்வரையிலென்பதும்.	Signature of head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத் காட்சி ஐக்கிய முத்துசெய்தியோகஸ்தருடைய கையொழுத்து.	Reference to any recorded punishment or censure, or reward or praise of the Officer. உத்தியோகஸ்தரைத் தண்டித்ததற்காவது கண்டித்ததற்காவது அவருக்கு இனம் கொடுத்ததற்காவது அவரைப் புகழ்ந்ததற்காவது எழுத்து மூலமான ஆதரவு ஏதேனும் இருந்தால் அதை உத்கரிப்பது.
9.4.85	promotion			
9.5.85	Return of permanent incumbent.			
24.5.86	Promotion			
22.9.86	Return of permanent incumbent			
13.4.87	Leave	Privately leave from 14.4.87 to 24.4.87		
3.2.88	Leave			

1 க	2 உ	3 ஊ	4 சு	5 ரு	6 கூ	7 எ	8 அ
Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	Whether substantive or acting, and whether permanent or temporary. காயமோ அல்லது பதிலோ, நிலையானதோ அல்லது நிலையில்லாததோ.	If acting, here state substantive appointment. பதிலுக்கா இவ்விலைத் தில் காயமான உத்தியோகம் இன்னதென்று எழுதுக.	Pay. சம்பளம்.	Acting allowance. பதில் சம்பளம்.	Date of appointment. தேதி.	Signature of (non gazetted) Officer. (நியமனம்) முதலிய விவரம் கெஜட்டில் பிரசுரஞ்செய்யப்பெறாத உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத் தாட்சிகையே முத்துசெய்கிற வேறே உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்தும்.
Leave on forfeiture of full pay ✓					4-2-88		
Gumasta permanent ✓			15		5-3-88		
Leave on forfeiture of full pay ✓					30-4-88		
Gumasta permanent ✓			15		31-5-88		
3rd class Rev. Engineer ✓			15	4	20-10-88		
Gumasta permanent ✓			15		5-11-88		
Leave on forfeiture of full pay ✓					28-5-89		

9 க	10 கூ	11 கக	12 கஉ	13 கஊ
Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவு பெருகிற தேதி.	Reason for termination (such as promotion, transfer, dismissal, &c). (உயர்ந்த உத்தியோகத்திற்குப் போவது, வேறே உத்தியோகத்திற்கு மாறுவது, உத்தியோகத்தின் இன்றும் நீக்கப்படுவது முதலியவை போன்ற) உத்தியோகத்திற்கு முடிவு உண்டாகக்கூடிய காரணம்.	Leave taken, nature and duration of. பெற்றுக் கொண்ட ரஜா இன்ன தன்மை யான தென்பதும், இவ்வளவு காலம்வரையிலென்பதும்.	Signature of head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சிகையே முத்துசெய்கிற வேறே உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்தும்.	Reference to any recorded punishment or censure, or reward or praise of the Officer. உத்தியோகஸ்தரைத் தண்டித்ததற்காவது கண்டித்ததற்காவது அவருக்கு இனம் கொடுத்ததற்காவது அவரைப் புகழ்ந்ததற்காவது எழுத்து மூலமான ஆதரவு எதேனுமிருந்தால் அதை உத்கரிப்பது.
4-3-88 ✓	Return from leave ✓	Probation for 4 months ✓		
29-4-88 ✓	Leave ✓	Leave on full pay ✓		
30-4-88 ✓	Return from leave ✓	30-4-88 to 30-5-88 ✓		
19-10-88 ✓	promotion ✓			
4-11-88 ✓	Return of permanent appointment ✓			
27-5-89 ✓	Leave ✓	Leave on full pay ✓		
27-6-89 ✓	Return from leave ✓	28-5-89 to 27-6-89 ✓		

1 க	2 உ	3 ஊ	4 ச	5 ரு	6 சு	7 எ	8 அ
Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	Whether substantive or acting, and whether permanent or temporary. காயமோ அல்லது பதிலோ, நிலையானதோ அல்லது நிலையில்லாததோ.	If acting, here state substantive appointment. பதிலுக்கான இவ்விடத்தில் காயமான உத்தியோகம் இன்னதென்று எழுதுக.	Pay. சம்பளம்.	Acting allowance. பதில் சம்பளம்.	Date of appointment. ரேமன தேதி.	Signature of (non gazetted) Officer. (த்யமனம் முதலிய விவரம் கெட்டில் பிரசுர செய்யப் பெறாத) உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்தம்.	Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத் தாட்சி கையெழுத்துசெய்கிற வேறே உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்தம்.
Gumasta permanent Sankaran Mahl 19			15		28-6-89		
Gumasta permanent Sankaran Mahl 19			15		1-5-90		
Gumasta permanent Sankaran Mahl 19			15		1-8-90		
Gumasta permanent Sankaran Mahl 19			15		6-1-92		
Gumasta permanent Sankaran Mahl 19			15		16-1-92		
Gumasta permanent Sankaran Mahl 19			15		25-10-93		
Gumasta permanent Sankaran Mahl 19			15		6-12-94		
Gumasta permanent Sankaran Mahl 19			15		1-3-95		

9 க	10 க0	11 கக	12 கஉ	13 கஊ
Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவு பெருகிற தேதி.	Reason of termination (such as promotion, transfer, dismissal, &c). (உயர்ந்த உத்தியோகத்திற்குப்போவது, வேறே உத்தியோகத்திற்குமாறுவது, உத்தியோகத்தினின்றும் நீக்கப்படுவது முதலியவை போன்ற) உத்தியோகத்திற்கு முடிவு உண்டாகிய காரணம்.	Leave taken, nature and duration of. பெற்றுக் கொண்ட ரஜா இன்ன சன்மை யான தென்பதும், இவ்வளவு காலம்வரையிலென்பதும்.	Signature of head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சிகையெழுத்து செய்து கிறவேறே உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	Reference to any recorded punishment or censure, or reward or praise of the Officer. உத்தியோகஸ்தரைத் தண்டித்ததற்காவது கண்டித்ததற்காவது அவருக்கு இனம் கொடுத்ததற்காவது அவரைப் புகழ்ந்ததற்காவது எழுத்து மூலமான ஆதரவு ஏதேனும் இருந்தால் அதை உத்கரிப்பது.
30.4.90	Leave	Leave for 3 months from 1-5-90 to 31-7-90.	(Initialed) [Signature]	
31.7.90	Return from leave			
5.1.92	Transfer			
15.1.92	Joining time			
24.12.93	Suspension			
5.12.94	Leave	Leave for 1 month from 1-12-94 to 24-2-95		
28.2.95	Return from leave			
15.3.95	Transfer			

1 க	2 உ	3 ஊ	4 சு	5 ரு	6 ள	7 எ	8 ய
Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	Whether substantive or acting, and whether permanent or temporary. காயமோ அல்லது பதிலோ, நிலையானதோ அல்லது நிலையில்லாததோ.	If acting, here state substantive appointment. பதிலுக்கா னால் இவ்விடத்தில் காயமான உத்தியோகம் இன்னதென்று எழுதுக.	Pay. சம்பளம்.	Acting allowance. பதில் சம்பளம்.	Date of appointment. நேமன தேதி.	Signature of (non gazetted) Officer. (நியமனம்) முதலிய விவரம் கெஜட்டில் பிரசுரஞ்செய்யப் பெறாத உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத் தாட்சிகையே முத்துசெய்கிற வேறே உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப் பெயரும்.
Gumastah Wanguer talug	perma- nent		15		16.3.95 25.3.95	<i>[Signature]</i>	<i>[Signature]</i>

9 க	10 க0	11 கக	12 கஉ	13 கங
Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவு பெறுகிற தேதி.	Reason of termination (such as promotion, transfer, dismissal, &c). (உயர்ந்த உத்தியோகத்திற்குப்போவது, வேறே உத்தியோகத்திற்குமாறுவது, உத்தியோகத்தினின்றும் நீக்கப்படுவது முதலியவை போன்ற) உத்தியோகத்திற்கு முடிவு உண்டாக்கிய காரணம்.	Leave taken, nature and duration of. பெற்றுக் கொண்ட ரஜா இன்ன தன்மையானதென்பதும், இவ்வளவு காலம்வரையிலென்பதும்.	Signature of head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத் தாட்சிகையே முத்துசெய்கிற வேறே உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்தும்.	Reference to any recorded punishment or censure, or reward or praise of the Officer. உத்தியோகஸ்தரைத் தண்டித்ததற்காவது அல்லது கண்டித்ததற்காவது அவருக்கு இனம் கொடுத்ததற்காவது அவரைப் புகழ்ந்ததற்காவது எழுத்து மூலமான ஆதரவு எதேனுமிருந்தால் அதை உத்கரிப்பது.
24.3.95 21.5.98 ~~15.5.98~~	Joined duty Retired		<i>[Signature]</i>	Compared with the old book & found correct <i>[Signature]</i> Jahar Lal.
25.3.98	Verified up to date 25.3.98		<i>[Signature]</i>	Verified up to 31.12.1897 <i>[Signature]</i> Jahar Lal.
24.11.97	Verified up to 15.5.98		<i>[Signature]</i>	Verified up to 21.2.1898 <i>[Signature]</i> Jahar Lal.
16.5.98 15.5.98			<i>[Signature]</i>	3.7.98 <i>[Signature]</i> Jahar Lal.

1 க	2 உ	3 உ	4 ச	5 இ	6 க	7 எ	8 அ
Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	Whether substantive or acting, and whether permanent or temporary. காயமோ அல்லது பதிலோ, நிலையானதோ அல்லது நிலையில்லாததோ.	If acting, here state substantive appointment. பதிலுக்கா இல்லாவிடத்தில் காயமான உத்தியோகம் இன்னதென்று எழுதுக.	Pay. சம்பளம்.	Acting allowance. பதில் சம்பளம்.	Date of appointment. தேர்மானத்தேதி.	Signature of (non gazetted) Officer. (நியமனம்) முதலிய விவரம் கொடுத்தால் பிரசுரஞ்செய்யப்பெறாத உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அதன் தாட்சி கையெழுத்துசெய்கிற வேறே உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப் பெயரும்.
	669	9					

9 க	10 க0	11 கக	12 கஉ	13 கங
Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவு பெறுகிற தேதி.	Reason of termination (such as promotion, transfer, dismissal, &c). (உயர்ந்த உத்தியோகத்திற்குப்போவது, வேறே உத்தியோகத்திற்குமாறுவது, உத்தியோகத்தினின்றும் நீக்கப்படுவது முதலியவை போன்ற) உத்தியோகத்திற்கு முடிவு உண்டாக்கிய காரணம்.	Leave taken, nature and duration of. கொண்ட ரஜா இன்ன தன்மையானதென்பதும், இவ்வளவு காலம்வரையிலென்பதும்.	Signature of head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அதன் தாட்சி கையெழுத்துசெய்கிற வேறே உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	Reference to any recorded punishment or censure, or reward or praise of the Officer. உத்தியோகஸ்தரைத் தண்டித்ததற்காவது கண்டித்ததற்காவது அவருக்கு இனம் கொடுத்ததற்காவது அவரைப் புகழ்ந்ததற்காவது எழுத்து மூலமான ஆதரவு ஏதேனுமிருந்தால் அதை உத்கரிப்பது.
		:		

1 க	2 உ	3 ஊ	4 ச	5 டு	6 சு	7 எ	8 ய
Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	Whether substantive or acting, and whether permanent or temporary. காயமோ அல்லது பதினோ, நிலையானதோ அல்லது நிலையில்லாததோ.	If acting, here state substantive appointment. பதிலுக்கா னால் இவ்விடத்தில் காயமான உத்தியோகம் இன்னதென்று எழுதுக.	Pay. சம்பளம்.	Acting allowance. பதில் சம்பளம்.	Date of appointment. நேமன தேதி.	Signature of (non gazetted) Officer. (த்யமனம் முதலிய விவரம் கெட்டிடில் பிரகாசஞ்செய்யப் பெறாத) உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத் தாட்சிகையே முதலியவை வேறே உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப் பெயரும்.

9 தி	10 க0	11 கக	12 கஉ	13 கஊ
Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவு பெருகிற தேதி.	Reason of termination (such as promotion, transfer, dismissal, &c). (உயர்ந்த உத்தியோகத்திற்குப் போவது, வேறே உத்தியோகத்திற்கு மாறுவது, உத்தியோகத்தினின்றும் நீக்கப்படுவது முதலியவை போன்ற) உத்தியோகத்திற்கு முடிவு உண்டாக்கிய காரணம்.	Leave taken, nature and duration of. பெற்றுக் கொண்ட ரஜா இன்ன தன்மையான தென்பதும், இவ்வளவு காலம்வரையிலென்பதும்.	Signature of head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத் தாட்சிகையே முதலியவை வேறே உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	Reference to any recorded punishment or censure, or reward or praise of the Officer. உத்தியோகஸ்தரைத் தண்டித்ததற்காவது கண்டித்ததற்காவது அவருக்கு இனம் கொடுத்ததற்காவது அவரைப் புகழ்ந்ததற்காவது எழுத்து மூலமான ஆதரவு ஏதேனும் இருந்தால் அதை உதகரிப்பது.

REGISTER OF LANDS HELD BY
அன்கவினென்டெட் (உடன்படிக்கைக்குட்படாத) சர்க்கார்

Name of Uncovenanted Public Servant. அன்கவினென்டெட் (உடன்படிக்கைக்குட்படாத) சர்க்கார் உத்தியோகஸ்தருடைய பெயர்.	Date of entertainment in the Public Service. சர்க்கார் உத்தியோகத்தில் அமர்ந்த தேதி.	Office and department in which employed. உத்தியோகமாய் அமரும் ஆபீஸும் இலாகாவும்.	District and division in which land is situated. நிலம் இருக்கிற டிஸ்ட்ரிக்ட் டிவிஷனும்.	Particulars regarding Landed Property. பூஸ்திதியைப்பற்றிய விவரங்கள்.				Rs. ரூ.
				Nature of property (i.e.) whether lands, gardens with or without houses attached. சொத்து இப்படிப்பட்டதென்பது, அதாவது, நிலமா? தோட்டமா? வீடும் அதனுடன் சேர்ந்திருக்கிறதா? இல்லையா?	Extent. விஸ்தீர்ணம்.	Assessment. வரி.	In whose name, registered. யார்பெயரால் ரெஜிஸ்ட்ராக் கிறது?	

UNCOVENANTED PUBLIC SERVANTS.

உத்தியோகஸ்தருக்குள்ள நிலங்களைப்பற்றிய ரெஜிஸ்ட்டர்.

When acquired, inherited, &c. பெற்றுக்கொண்டது, முன்னோரிடத்திலிருந்து உரிமை வழியாய் அடைந்தது முதலியவை எப்போது?	By what means and for what purpose acquired. என்ன முகாந்தரத்தினால் என்ன காரியத்திற்காகப் பெற்றது?	Nature of interest possessed by the officer concerned in such landed property. அவ்வகையான பூஸ்திதியில் பிரஸ்தாபித்த உத்தியோகஸ்தருக்குள்ள பாத்தியதை இப்படிப்பட்டதென்பது.	REMARKS. பா.

REGISTER OF LANDS HELD BY
அன்கவின்னென்டெட் (உடன்படிக்கைக்குட்படாத) சர்க்கார்

Name of Uncovenanted Public Servant. அன்கவின்னென்டெட் (உடன்படிக்கைக்குட்படாத) சர்க்கார் உத்தியோகஸ்தருடைய பெயர்.	Date of entertainment in the Public Service. சர்க்கார் உத்தியோகத்தில் அமர்ந்த தேதி.	Office and department in which employed. உத்தியோகமாய் அமரும் ஆபீஸும் இலாகாவும்.	District and division in which land is situated. நிலம் இருக்கிற டிஸ்ட்ரிக்ட்டும் டிவிஷனும்.	Particulars regarding Landed Property. பூஸ்திதியைப்பற்றிய விவரங்கள்.				Rs. ரூ.
				Nature of property (i.e.) whether lands, gardens with or without houses attached. சொத்து இப்படிப்பட்டதென்பது, அதாவது, நிலமா? தோட்டமா? வீடும் அதனுடன் சேர்ந்திருக்கிறதா? இல்லையா?	Extent. விஸ்தீர்ணம்.	Assessment. வரி.	In whose name registered. யார்பெயரால் ரெஜிஸ்ட்ரேஷனுக்கு?	

UNCOVENANTED PUBLIC SERVANTS.

உத்தியோகஸ்தருக்குள்ள நிலங்களைப்பற்றிய ரெஜிஸ்ட்டர்.

When acquired, inherited, &c. பெற்றுக்கொண்டது, முன்னோரிடத்திலிருந்து உரிமை வழியாய் அடைந்தது முதலியவை எப்போது?	By what means and for what purpose acquired. என்ன முகாந்தரத்தினால் என்னகாரியத்திற்காகப் பெற்றது?	Nature of interest possessed by the officer concerned in such landed property. அவ்வகையான பூஸ்திதியில் பிரஸ்தாப உத்தியோகஸ்தருக்குள்ள பாத்தியை இப்படிப்பட்டதென்பது.	REMARKS. ஷா.

Drums showing the particulars for the irregular grant of leave to Krishnaji and Mr. Gannabai
Nangneri Salute

Nature and duration of leave.	Name of the officer responsible for the irregular grant of leave.	Rate of leave allowance drawn per mensem	Total amount of leave allowance drawn by the absentee in each case	Remarks
Privilege leave on half pay from 13 June 84 to 23 August 1878	M. Srinivasanagar Talukdar. (died).	Rs 7 8	Rs 17 9	Entitled to leave on private affairs.
Privilege leave on half pay from 16 Sept. 83 to 11 Oct. 1885	V. Parthasaradi Aiyangar Talukdar. (died).	7 8	6 6 7	Entitled to leave on loss of pay.
Privilege leave on half pay from 16 August 84 to 14 Sept 84	V. Parthasaradi Aiyangar Talukdar. (died).	7 8	7 5 11	Entitled to leave on loss of pay.
		Total Rs.	31 5 6	

(Signed) C. Dinkundla Rao
Talukdar.

Timevalley
3 July 1898
E.H.

Deputy Collector.

1898
660

When
When
When
When

Drum showing explanation of delay in submitting
the pension application of Krishnaji, aged 70, Gunastar
Kangneri Taluk, Sion District.

The applicant retired on the 22nd May 1898.
The application for pension on his behalf was
received in this office on the 25th June 1898. It was
returned for correction on the 28th June 98 and
received back on the 1st July 1898.

Sion District }
3rd July 1898 } E. B.

W. B. 7
Deputy Collector

2
660

No 807

Proceedings of the Collector of Tinnevely dated
13 July 1877.

Inspected the Taluk Kutchery of Sateer this morning
and read Urzi dated 3 July 1877 written by
Krishna Iyengar a Gunestah of the Taluk
in regard to a fine imposed on him by the
Talsildar for neglect of duty
order

The writer of this insubordinate epistle
Krishna Iyengar is suspended for one month
Another such offence will involve his dismissal.

(Signed) J. B. Cunningham
Collector.

(True copy)

(Signed) H. Subbaraya ayyar
Ag. Dy collector

(True copy)

(Copy to), (SD), M. P. Narayana Pillai
H. D. Secumalak.

(True copy)

sd/
Sateer
14-10-77

Talsildar

4
3
660

To

The Sahsildar of
Sunkasi Taluk.



For R. His report no. 849 dated 25th Oct 93
reporting on the conduct of Gumatsh
Krishnaswamy.

Order

Krishnaswamy Gumatsh Sunkasi
Taluk is hereby placed under suspension.
The Sahsildar will immediately
communicate this order to him and
will further inform him that if he
has any further explanation to offer
he should submit it through the Sahsildar
within three days.

(Signed) W. B. Ayling
As Head of the Collectors
1. 11. 93.

(True copy)

Shri. S. S. S. S. S.
To Sahsildar

24.5.98

20th Nov

to the Sahsildar of Sunkasi Taluk

25th Oct 93

for R. His report no. 849 dated 25th Oct 93
reporting on the conduct of Gumatsh
Krishnaswamy.

Krishnaswamy Gumatsh Sunkasi
Taluk is hereby placed under suspension.
The Sahsildar will immediately
communicate this order to him and
will further inform him that if he
has any further explanation to offer
he should submit it through the Sahsildar
within three days.

(Signed) W. B. Ayling
As Head of the Collectors
1. 11. 93.

Shri. S. S. S. S. S.
To Sahsildar

24.5.98

Proceedings of the Head Assistant Collector
Sinnavelly,
dated 5.12.93.



Read arzi of the Sahildar of Tenkani no:
849 reporting on the conduct of Krishna
25.10.93 Syngar, Gumaratah in the Tenkani Salug
Office with enclosures.

Read also explanations of Krishna Syngar
dated 8.11.93 with remarks of the Sahildar
on the same.

Order.

The Sahildar's report falls naturally into
two parts. The first relates to the discovery
during the Collector's inspections of the office
of a bundle of long pending papers in
the clerk's desk and the second to his
method of preparing Salug account no; 154
and subsequent involence to the Sahildar.

2. As regards the first the bundle in
question contained 2 applications for
sale certificates dating as far back as
1891; besides numerous similar papers
of more than two months standing. All of
these were not only undisposed of but
had not been shown in the weekly
lists of pending papers prepared by this
clerk. The clerk's explanation for all
this amounts to little more than the statement

8
5
660

(25.10.93)

25
28/11

that if he had been looked after such things would not have happened.

3. In the original account no: 15A prepared by the clerk two of the figures entered in col 3 were wrong though it was simply a matter of copying from other accounts. All the figures in col 4 were incorrect and so was the total demand shown in col 3. How these figures were arrived at is simply incomprehensible. The explanation, the clerk now puts forward, is that they included "other miscellaneous items" as well as ryotwari. This is a new idea and perfectly absurd, as a glance at the headings of the columns and the very title of the account would show. From another passage in his explanation he would appear to wish to make out that Zemindari and Inam charges are included in the same account no: 15A. If it can be believed that a clerk of his experience could make such a blunder he must be convicted of incredible stupidity and carelessness.

4. The Sahildar ordered him to explain these figures, but he failed to do so for 6 days when the Sahildar found that he had partially destroyed the original account and was preparing a new one. He now wishes to make out that the former was only a rough draft,

but the Sahildar clearly states that it was not so, but was intended as the actual account.

5. In his explanation the clerk makes numerous allegations against the late Ag Sahildar which the latter absolutely denies and which I have no hesitation in concluding to be false.

6. The clerk has about 30 years service, but was suspended for a month in 1877 for a gross carelessness. He is now shown not only to have neglected to dispose of the papers entrusted to him, but to have concealed the fact of their pendency, to have prepared the Sahildar accounts so carelessly that if the figures are not half-guess work they well might be; to have declined to explain when called on; and to have tried to excuse himself by false allegations against his superior officer.

7. He is hereby dismissed.
(signed) A. W. B. Ayling
Ag Head of the Collection
5.12.93.

(True copy)

Communicated to the Sahildar of Dahanu for information and guidance. The enclosures Shikurg are returned.

(signed) W. B. Ayling
Ag Head of the Collection
8.12.93

(True copy)

Lanahimur

Sahildar

Proceedings of the Board of Review

(Dated Review)

Dated 29th Nov 1894
No 6585

Read petition from P. Krishnan & Nagar
Salary from 1st Jan 1894 Salary from 1st Jan 1894
through the Collector dated 7th August 1894 &
reference thereon dated 2nd September 1894

Read also petition from the same individual
dated: Submitting certain records called
for, & the reference thereon dated 17th October

1894. Submitting certain records & the reference thereon dated 17th October 1894.

Resolution

The appellant has clearly been
frustrated of carelessness & dilatoriness in his
work in which he has shown total want of
method. But dishonesty has not been proved
against him. It is not even alleged in the
original papers & the only other ^{block} ~~plot~~ on his
record is a period of suspension in 1877 i.e.
17 years ago, for insubordination.

The Board does not consider that so severe

Handwritten text in Tamil script, likely a header or introductory part of a document.

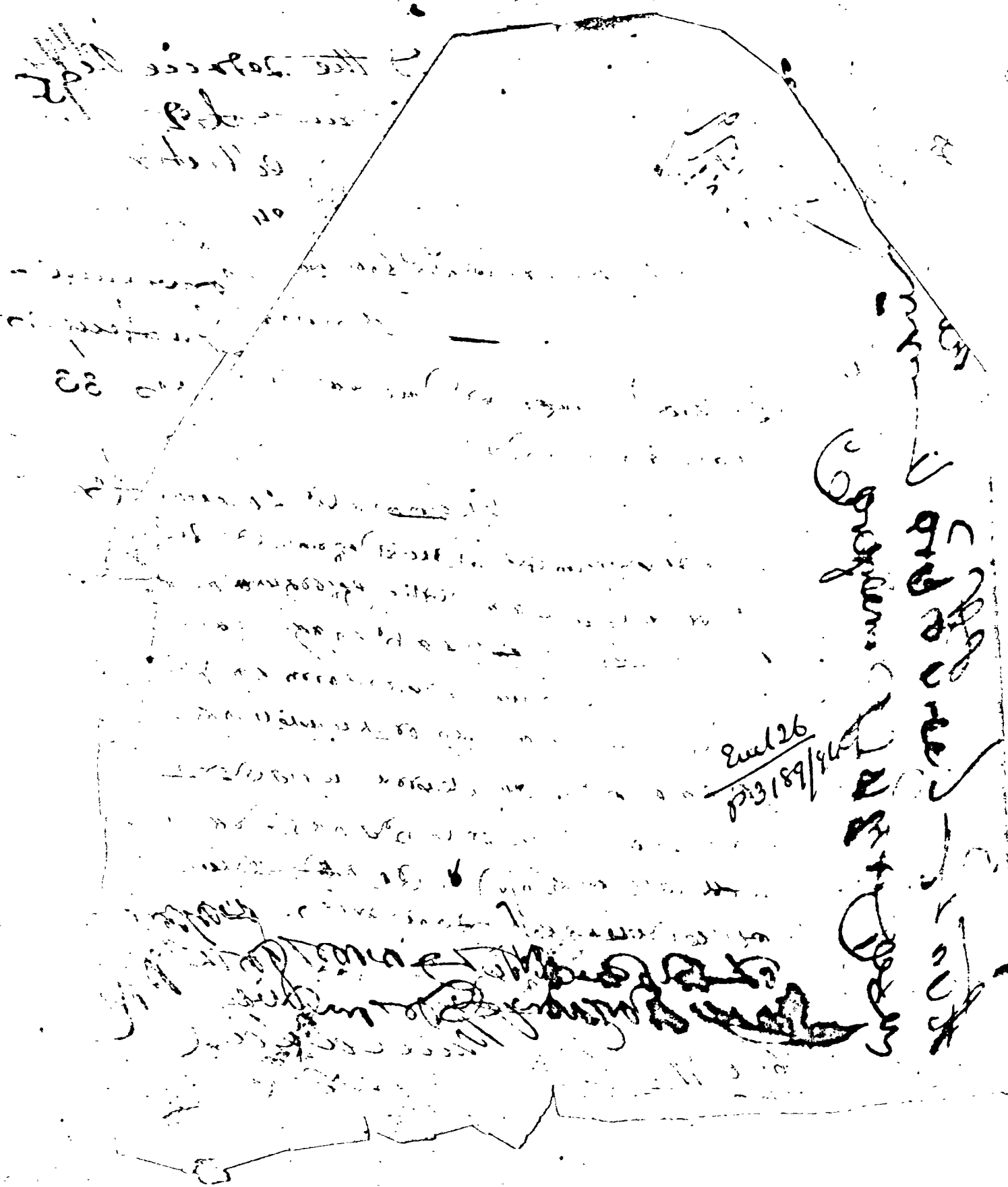
Handwritten text in Tamil script, continuing the narrative or list.

Handwritten text in Tamil script, possibly a signature or concluding remarks.

Handwritten text in Tamil script, appearing as a separate section or note.

Handwritten text in Tamil script, located at the bottom of the left page.

Handwritten text in Tamil script on the right page, including a date stamp '16. 6. 79' and a signature.



No 1100

Order given by the Tahsildar of
Bankaranainarcoil to the Acting III Class
Revenue Inspector Krishna Sengar.

You are appointed as Forest boundary
on a Salary of Rs 20 per month. So get all
the connected records from Seetharama
and do your work properly and with care
you will also hand over the records with you
in connection with the Revenue Inspector's
duty to Thiruvengadatha Sengar. After
the completion of the boundary work you will
act as II class Revenue Inspector till
the permanent man comes

16-6-79 } (Signed) Sreenivasa Sengar
Camp. Cusbah } Tahsildar

(True copy translation).

M. K. K. K.

Tahsildar

17-6-79

நம்பர் 355
சுவிதாசுரம் கெட்டிப்பாடி

ம. கம்பர்
3-6-1879

சி. கு. சென்னை ஜி. என். சென்னை ஜி.
ஜி. என். சென்னை ஜி. என். சென்னை ஜி.

சுவிதாசுரம் கெட்டிப்பாடி ஜி. என். சென்னை ஜி.
சுவிதாசுரம் கெட்டிப்பாடி ஜி. என். சென்னை ஜி.

சுவிதாசுரம் கெட்டிப்பாடி ஜி. என். சென்னை ஜி.
சுவிதாசுரம் கெட்டிப்பாடி ஜி. என். சென்னை ஜி.

சுவிதாசுரம் கெட்டிப்பாடி ஜி. என். சென்னை ஜி.
சுவிதாசுரம் கெட்டிப்பாடி ஜி. என். சென்னை ஜி.

சுவிதாசுரம் கெட்டிப்பாடி ஜி. என். சென்னை ஜி.
சுவிதாசுரம் கெட்டிப்பாடி ஜி. என். சென்னை ஜி.

2 சுவிதாசுரம் கெட்டிப்பாடி ஜி. என். சென்னை ஜி.
சுவிதாசுரம் கெட்டிப்பாடி ஜி. என். சென்னை ஜி.

(Initialed) A. S.
Falsedown

(True copy)

for Falsedown

9
660

No. 325

Sau Karamainarcoil Taluk
Camp. Cuolah

3/6/19

To

The General Charge Deputy
Collector
Tinnevely
Report
From Sawmi Iyer
Acting Tahsildar
Sankaranainarcoil Taluk

Sir

With reference to the pay of
Setharama Iyer on boundary work I beg to
submit the copies of order No 33 of the 26th May
of the boundary commissioner and my reply.
report No 5 to him

(2) As the permanent Tahsildar will
shortly take charge on the 7th Instant I will
consult him and make necessary arrangements.

(Initialed) A.S.

(True copy Translation)
Tahsildar

(M. S. S. S. S.)

Tahsildar

17 6 19

348

Handwritten text in Malayalam script.

25 JUN 1893

Handwritten text in Malayalam script.

Handwritten text in Malayalam script.

Handwritten text in Malayalam script.

Handwritten text in Malayalam script.

Handwritten text in Malayalam script.

Handwritten text in Malayalam script.

Handwritten text in Malayalam script.

Handwritten text in Malayalam script.

Handwritten text in Malayalam script.

Handwritten text in Malayalam script.

Handwritten text in Malayalam script.

Handwritten text in Malayalam script.

4
660

4. விஷ்ணுவரண பூசை
விஷ்ணுவரண பூசை மூன்று
பூசைகளும் பூசை மூன்று
பூசை மூன்று பூசை மூன்று
பூசை மூன்று பூசை மூன்று
பூசை மூன்று பூசை மூன்று
பூசை மூன்று பூசை மூன்று
பூசை மூன்று பூசை மூன்று

(Initials) N. S.
Tahsildar
(European)

William
Zabedian

No 348

Saukarancinarcoil Paluk
16-6-79.



The General Charge Dy. Collector
Tinnevely

Report from Sreenivasa Iyer
Tahsildar of
Sankaranainarcoil Taluk.

His

The acting Tahsildar has reported with copies of order No 33 of the boundary Commissioner and his reply there to regarding the pay of Seetharama Iyer on boundary work

2 From the order No 98. of the 11th Instant and receipt from the boundary Commissioner and to which a copy is now sent, it appears that the Revenue Inspector on Co Do should be sent for the boundary Agent work so as not to give trouble as existed before gone. I have ^{arranged} appointed the acting Revenue Inspector Krishna Iyengar to see to boundary work and Thiruvengadatha Iyengar who was appointed to act for Subbaraya Pillai during his leave in your No 129, to act for Krishna Iyengar, and have issued

4. The substitutes that were appointed for Krishna Iyengar and Thiruvempada Iyengar as per your previous order are made to continue.

(True copy. Translation).

Lahsildar

79 21/83

It will prove of more value for the good than the bad.

325 pieces - 100 of one, 125 of another, 100 of a third, 100 of a fourth, 100 of a fifth, 100 of a sixth, 100 of a seventh, 100 of an eighth, 100 of a ninth, 100 of a tenth, 100 of an eleventh, 100 of a twelfth, 100 of a thirteenth, 100 of a fourteenth, 100 of a fifteenth, 100 of a sixteenth, 100 of a seventeenth, 100 of an eighteenth, 100 of a nineteenth, 100 of a twentieth, 100 of a twenty-first, 100 of a twenty-second, 100 of a twenty-third, 100 of a twenty-fourth, 100 of a twenty-fifth, 100 of a twenty-sixth, 100 of a twenty-seventh, 100 of a twenty-eighth, 100 of a twenty-ninth, 100 of a thirtieth, 100 of a thirty-first, 100 of a thirty-second, 100 of a thirty-third, 100 of a thirty-fourth, 100 of a thirty-fifth, 100 of a thirty-sixth, 100 of a thirty-seventh, 100 of a thirty-eighth, 100 of a thirty-ninth, 100 of a fortieth, 100 of a forty-first, 100 of a forty-second, 100 of a forty-third, 100 of a forty-fourth, 100 of a forty-fifth, 100 of a forty-sixth, 100 of a forty-seventh, 100 of a forty-eighth, 100 of a forty-ninth, 100 of a fiftieth, 100 of a fifty-first, 100 of a fifty-second, 100 of a fifty-third, 100 of a fifty-fourth, 100 of a fifty-fifth, 100 of a fifty-sixth, 100 of a fifty-seventh, 100 of a fifty-eighth, 100 of a fifty-ninth, 100 of a sixtieth, 100 of a sixty-first, 100 of a sixty-second, 100 of a sixty-third, 100 of a sixty-fourth, 100 of a sixty-fifth, 100 of a sixty-sixth, 100 of a sixty-seventh, 100 of a sixty-eighth, 100 of a sixty-ninth, 100 of a seventieth, 100 of a seventy-first, 100 of a seventy-second, 100 of a seventy-third, 100 of a seventy-fourth, 100 of a seventy-fifth, 100 of a seventy-sixth, 100 of a seventy-seventh, 100 of a seventy-eighth, 100 of a seventy-ninth, 100 of an eightieth, 100 of an eighty-first, 100 of an eighty-second, 100 of an eighty-third, 100 of an eighty-fourth, 100 of an eighty-fifth, 100 of an eighty-sixth, 100 of an eighty-seventh, 100 of an eighty-eighth, 100 of an eighty-ninth, 100 of a ninetieth, 100 of a ninety-first, 100 of a ninety-second, 100 of a ninety-third, 100 of a ninety-fourth, 100 of a ninety-fifth, 100 of a ninety-sixth, 100 of a ninety-seventh, 100 of a ninety-eighth, 100 of a ninety-ninth, 100 of a hundredth.

Ich danke Sie herzlichst

ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ, ੨੨ ਮਾਰਚ ੧੯੨੦ ਈ

I remain Dear Sir your Obedt Servant

Cher m^r de Paris, bonjour. — Epi (B) 57

Wm. Hunt 30 St. Allen Northampton Mass

ಗೌರಿ-ಶ್ರೀ-ಶ್ರೀಯು. ಶಿವಶರಣ, ನಾನು ನಡೆಯುತ್ತಿದ್ದೆ

Many of these new publications will be of great interest

അതുകൊണ്ട് 3 ഓളം ഉണ്ടെന്ന് നന്നായി തിരിച്ചറിയുന്നു.

→ From the inside of the box

On page 23 we read that the 2nd work group

[illegible]

For a more thorough understanding of the situation.

உனக்கு உதவியாக இருக்க வேண்டும்

[illegible]

የዋና ዋና ጉዳዮች ስለሚከተሉት ጉዳዮች ምረቃ ምርመራ ማድረግ

new order (2) and have working materials

[illegible]

15779

Informationen für die 2. Jahreshälfte 2019

Campanday

Compagnie des Indes

2-10-1944 (1944)

1946

[illegible]

100-443887-100

1. The first of these is the fact that the
the first of these is the fact that the

Handwritten signature: *John G. ...*

[Faint handwritten notes at the bottom of the page]

(copy newspaper) (copy newspaper) (copy newspaper)

[Faint handwritten notes at the bottom of the page]

[Faint, illegible handwritten notes]

[Faint handwritten notes at the bottom of the page]

[Faint handwritten notes at the bottom of the page]

[illegible]

100-443887-100

100

N^o 246

Order from M. R. By Rammachandara
Roue avargal General Deputy collector
Tinnerelly to Tahsildar of Saukaranainar
Coil Taluk.

Read your arzi No 348 and Arzi No 325 of
the acting Tahsildar. It appears from
them that an ^{on Rs 20} ~~hand~~ is required to assist
the Forest Boundary Commissioner. As
Seetharama Iyer is on Rs 30 if it appears
you have appointed Krishna Iyengar
Acting III class Revenue Inspector
for that post and Thiruvengadatha Iyengar
to act as III class Revenue Inspector
in place of Subbaraya Pillai on leave.
Further you have arranged to appoint
Seetharama Iyer as I class Revenue Inspector
and in his place Lakshmana Row has
been put for ~~this~~ ^{his} permanent work.
The substitutes of Thiruvengadatha Iyengar
and Krishna Iyengar were made to continue.

Your arrangements are approved and the
enclosures to your arzi are returned.

15/7/79. ^{Tranglakin} ^(signed) ^{Drummenau}
 Drinuttipukur (Tree ^{By collector} ^{Blow})

Tahsildar

List of papers accompanying the pension application of
Kristnaiyanga. gumastah Nanguneri Taluk Tinnevely
District.

1. Pension application _____ 1.
2. Service register _____ 1.
3. Last pay Certificate _____ 1.
4. Memo showing the irregular part of ledger _____ 1.
5. Memo showing explanation of delay _____ 1.
6. Copy of the Proceedings of the Collector. No. 807 ^{13.7.77} ✓ _____ 1.
7. Copy of the Head Assistant Collector's order. No. 679 ¹⁻¹¹⁻⁹³ ✓ _____ 1.
8. Copy of the Head Assistant Collector's Proceedings No. 758 ^{9.12.93} _____ 1.
9. Copy of the Board's Proceedings No. 6585 ^{29.11.94} mis. _____ 1.
10. Talukdars order No. 1100 of 16.6.79. with translation _____ 2.
11. Copy of Talukdars order No. 325 of 3.6.79. with translation _____ 2.
12. Copy of Talukdars order No. 348 of 16.6.79. with translation _____ 2.
13. Copy of Deputy Collector's order No. 246 ^{15.7.79} ✓ with translation _____ 2.

660

Sincerely,
3 July 1898 } E.H.

Subbat
Deputy Collector

Received at the
office of the
Deputy Collector
Tinnevely District

From
The Collector of
Tinnevely.

To
The Accountant General
Fort St. George.

Dated 13 July 1898.
Despt. 13 July 98.

No. R.C. 1152 m
accg8.

Enclosure.

Submitting the pension
application of Krishnayangar
late gumastah Nanguneri
Taluk.

OFFICE OF THE BOARD OF REVENUE
(LAND REVENUE),

Madras, 1898.

READ—Certificate and Report from the Accountant-General,
dated 27th July 1898, No. A.D. J/232, on application from Collec-
tor of Tinnevely, dated 13th July 1898, for a superannuation
pension on behalf of Trichinopoly Seshaiyengar Krishnaiyengar,
late Gumastah, Nanguneri taluk.

Reference No. 866 dated 6th August 1898.

Submitted to Government with reference to para

3 of the Accountant-General's report.

2. Orders are requested as to whether any reduction
should be made in the applicant's pension on account of the
indifferent character reported to have been borne by him. It
will be seen from the records submitted that the applicant
was suspended for one month from 19th July 1877 for writing
an insubordinate Arzi to the Collector regarding a fine im-
posed on him by the Tahsildar for neglect of duty. Later on,
i.e., December 1893 he was dismissed by the Head Assistant Col-
lector for carelessness in the preparation of the Taluk ac-
counts and for delay in the disposal of papers. Vide copy of
Head Assistant Collector's Proceedings No. 758, d/9-12-93 sub-
mitted with the records. This punishment, however, was on appeal
commuted by the Board into a suspension for a year vide copy
of Board's Proceedings No. 6585 Misc., dated 29th November '94,
also forming part of the records.

3. With reference to para 2 of the Accountant-General's
report the Board recommends that no recovery be now made on
account of the Privilege leave allowance irregularly drawn
by the applicant in 1878, 1883 and 1884.

4. It is noted that the applicant's finger prints have

not been recorded as required by para 2, Rule 2 of the rules printed with Government Order No. 918 Pension, dated 4th December 1897, communicated to all Collectors with Board's Proceedings No. 39, dated 14th February 1898.

John Davidson

As. Secretary.

To

The Under Secretary to Government, Pension Department, with pension application and other papers.
The Collector of Tinnevely.

Id. R. H.

When given for copying _____
When copied _____
When examined _____
When signed _____

189

AGAIN G.O., No.

DATED

189

REPORT No.

MEASURES TO G. No

OF GOVERNMENT

GOVERNMENT.

SENT WITH DITTO.

NOT FILLED UP, BEING MEANT FOR DESPATCH IN ORIGINAL.

A A A A A A A

N.B.—

A = Copy in full.
B = Not to be copied.
P = Copy abstract only.
Q = Copy heading only.